



# urslacker Gemeindebrief

Sankt Johannis

## Erntedank 2011



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

SEPTEMBER/OKTOBER 2011

## Inhaltsverzeichnis

Geistliche Einleitung .....	3-4
Nacht der Kirchen .....	5
Erntedank .....	6
Ehrenamtlichenfest .....	7
Herbstausfahrt .....	8-9
Martinsfest .....	10
Jubiläumskonfirmationen .....	11
Urlaub im Kirchenbüro, Kinderbekleidungsborse .....	12
Laternenumzug der FF Curslack .....	13
Flohmarkt von Frauen für Frauen .....	14
Kinderseite .....	15
Curslacker Abendmusik .....	16
Termine im Überblick .....	17
Aus dem Gemeindeleben .....	18
Treffpunkte, Impressum .....	19
Unsere Gottesdienste .....	20

**Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde  
St. Johannis zu Curslack  
Rieckweg 3, 21039 Hamburg  
www.kirche-curslack.de**

Unsere Bürozeiten: Mo., Di., Fr.: 9 -12 Uhr, Do. 15 -18 Uhr  
Mittwochs bleibt das Gemeindebüro geschlossen.

**Gemeindebüro** M. Mallon

Tel.: 723 11 40

Fax: 723 70 243

E-Mail: [st.johannis-curslack@t-online.de](mailto:st.johannis-curslack@t-online.de)

**Pastor** G.V. Neitzel

Tel.: 723 70 241

E-Mail: [st.johannis-curslack-pastor@t-online.de](mailto:st.johannis-curslack-pastor@t-online.de)

**Küsterin** J. Hacker

Tel.: 723 75 473

dienstl. 0177/219 8551

**Saalvermietung** M. Kauffeld

Tel.: 723 38 76

**Friedhofsgärtnerei** Zeyn

0174/ 251 81 30

Diakoniestation Bergedorf

Tel.: 725 82 80

Kirchliche Beratungsstelle  
für Erziehungs-, Ehe- u. Lebensfragen

Tel.: 724 76 03

Die **Bankverbindung** der Gemeinde

Hamburger Sparkasse · BLZ 200 505 50 · Konto-Nr. 1041/220 466



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

Liebe Gemeinde,

dieser Satz steht bei evangelischen Christen nicht ganz zufällig über dem Oktober. Das hängt nicht mit dem Herbst zusammen, sondern mit der Reformation, die wir am 31. Oktober wieder feiern. Martin Luther hat mit der Antwort auf diese Frage, die viele Menschen im Mittelalter quälte, die Tore zu einer Welt aufgestoßen, die dem Einzelnen Freiheit schenkte, aber vor allem forderte sie von ihm Verantwortung und Mut zum Gestalten.

Das nutzten die Menschen in vielfältiger Weise: in Deutschland änderte sich damit von heute auf morgen das Leben für viele; z.B. wurde Arbeit als Beteiligung an der Schöpfung verstanden und nicht mehr als notwendiges Übel, irgendwie diese Welt hinter sich zu bringen. Leben im Diesseits wurde aufgewertet, die Menschen ließen sich nicht mehr einfach mit dem Jenseits trösten.

Gott, so Luther, weiß um Deine Fehler, darum, dass Du nicht perfekt bist. Aber gerade deshalb fordert er von Dir nichts Übermenschliches, schon gar nicht, sich die ganze Zeit zu überlegen, wie man ihn gnädig stimmen könne. Die Menschen verloren ihre Angst vor Gott und das ist gut so. Aber viele haben dabei Gott selber verloren. Sie sind auf sich selbst zurückgeworfen, regeln und managen alles, bis plötzlich Unvorhergesehenes kommt. Meistens ist es negativ, wenn Menschen wieder mit Gott in Berührung und in Kontakt kommen, und dann fällt es ihnen schwer, mit ihm umzugehen. Es ist so, als habe man eine Sprache verlernt, die uns vielleicht als kleinen Kindern viel leichter fiel, wenn es mühelos möglich war, sich einmal mit Gott auszusprechen, ihm zu danken oder auch seine Fragen ihm entgegenzuwerfen.

Kinder tun das mit großer Selbstverständlichkeit – wir Älteren schämen uns oft, dies zu tun. Wir scheinen dem leider nicht mehr viel zuzutrauen. Warum eigentlich?

Ihr nennt mich Retter – und lasst retten euch nicht.  
Ihr nennt mich das Licht – und glaubt an mich nicht.  
Ihr nennt mich den Weg – und geht ihn nicht.  
Ihr nennt mich das Leben – und begehret mich nicht.  
Ihr nennt mich Meister – und folget mir nicht.  
Ihr nennt mich herrlich – und liebet mich nicht.  
Ihr nennt mich weise – und fraget mich nicht.  
Ihr nennt mich Herr – und dienet mir nicht.  
Ihr nennt mich allmächtig – und vertrauet mir nicht.  
Kenn ich euch einstens nicht – so wundert euch nicht.  
(Tafel im Lübecker Dom)

Wir kennen es, uns ständig in der Welt anzustrengen, vor Gott müssen wir das nicht. Er macht uns gerecht, nicht wir uns selbst.

Noch ein kurzes Wort in eigener Sache: Nach 11 Jahren in Curslack ist für mich und meine Familie die Zeit gekommen, noch einmal zu neuen Ufern aufzubrechen. Daher orientiere ich mich neu.

Ihnen allen wünsche ich einen sonnigen Herbst!

Ihr

A handwritten signature in black ink, reading "G.-V. Müntzel". The script is cursive and fluid, with the first letters of "G.", "V.", and "M." being capitalized and prominent.

## AKTUELLES



Quelle: [www.ndk.de](http://www.ndk.de)

### Eine Reise ins Ich

Wer bin ich, warum bin ich, was treibt mich? – Selbstfindung leicht gemacht. Besuche unsere romantische Barockkirche und begib Dich auf die Schatzsuche des Lebens.

Das Trio „heavy classic“ sorgt für eine schwebende und meditative Stimmung. Jeder Reisende wird bei uns gut versorgt. Die „Perlen des Glaubens“ begleiten Dich auf der Entdeckungsreise. Für jede Perle ist in der Kirche ein besonderer Platz vorbereitet, um deren Sinnbild besser begreifbar zu machen.

Die Türen stehen offen am  
**Samstag, dem 17. September 2011 ab 19.00 Uhr.**

## Erntedankfest 2011



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

Die Erntesprüche werden von Kindern vorgetragen. Welches Kind möchte mitmachen? Bitte bei Pastor Neitzel melden (Tel. 723 702 41).

Der Erntedankgottesdienst kann – dank der Spendenbereitschaft in der Gemeinde – immer in einer schön geschmückten Kirche gefeiert werden. Wenn Sie mit Blumen, Obst oder Gemüse wieder dazu beitragen möchten, bitten wir Sie, die Spenden an die Straße zu stellen. Dort werden sie am Samstag, dem 1. Oktober um 9.00 Uhr abgeholt. Gespendete Lebensmittel werden nach dem Gottesdienst an karitative Einrichtungen weitergeleitet.

**Das Erntedankfest wird am Sonntag, dem  
2. Oktober 2011 um 10.00 Uhr gefeiert.**

## AKTUELLES

### Ehrenamtlichenfest



Den Menschen, die der Gemeinde St. Johannis zu Curslack ihre Zeit durch eine ehrenamtliche Tätigkeit zur Verfügung stellen, soll ein besonderes Danke-Schön gesagt werden. Nach dem feierlichen Gottesdienst geht es im Gemeindesaal mit einem Jazz-Frühschoppen weiter.

**Das Ehrenamtlichenfest wird am Sonntag, dem  
25. September um 10.00 Uhr gefeiert.**

---



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

## VORSCHAU

## Herbstausfahrt im November – Internationaler Seegerichtshof HH-Nienstedten

Im September hat es für eine Gemeindenachmittagsausfahrt leider nicht mehr geklappt: Aber am **18. November** diesen Jahres werden wir im „Internationalen Seegerichtshof“ in Nienstedten zu einer Führung erwartet. Im Anschluss geht es noch in die Elbschloss-Residenz zum Kaffeetrinken. Gegen 17.30 Uhr sind wir dann zurück.



Foto: Hans Georg Esch

Die Abfahrt in Curslack ist um **13.00 Uhr nur an der Kirche** (wegen der Autobahnbauarbeiten auf der A 25). Die Kosten für Transfer, Eintritt und Kaffeetrinken betragen 20,- €.

# VORSCHAU

**Bitte melden Sie sich bis zum  
31. Oktober im Kirchenbüro an.**

**WICHTIG!** Bitte nennen Sie im Büro Ihre Personalausweisnummer, da wir im Seegerichtshof sonst Schwierigkeiten beim Einlass bekommen können!

## Anmeldung

**Hiermit melde ich mich/melden wir uns verbindlich zur  
Fahrt in den Seegerichtshof am 18. November an.**

---

**Vor- und Nachname**

---

**Anschrift und Tel.Nr.**

---

**Unterschrift**

## VORSCHAU

**Martinsfest 2011**

Die Kinder basteln begeistert Laternen, die Erwachsenen durchstöbern ihren Haushalt nach originellen Beiträgen für die beliebte, unterhaltsame Tombola ... . Das Martinsfest rückt näher. Die Spenden für die Tombola können ab sofort im Gemeindehaus abgegeben werden.

**Das Martinsfest findet statt am  
6. November 2011 ab 15.00 Uhr.**

## HINWEIS

# Jubiläumskonfirmationen 2011

Bisher liegen wenig Anmeldungen vor, daher hoffen wir, dass noch einige dazu kommen werden, damit das Fest stattfinden kann.

Zur Einstimmung treffen wir uns am Vorabend zu einem gemeinsamen Abendessen im Gemeindehaus.



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

**Der Gottesdienst zu den Jubiläumskonfirmationen findet  
statt am 11. September 2011 um 10.00 Uhr.**



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

**HINWEIS****Urlaub im Kirchenbüro**

Das Kirchenbüro ist vom  
5. bis zum 16. September 2011  
aufgrund einer Fortbildung und  
anschließendem Urlaub nicht besetzt.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an Pastor Neitzel  
unter der Rufnummer 723 702 41.

Die

**KINDER-  
BEKLEIDUNGSBÖRSE**

Herbst/Winter 2011

startet am **24. September und 22. Oktober,**

**jeweils 9.30 - 12.30 Uhr**

im Gemeindehaus Curslack, Rieckweg 3.

Für Schwangere und Mütter mit Babys in Trageschale oder  
Tragetuch Einlass ab 9.00 Uhr.

Angeboten werden Kleidung, Schuhe, Spielzeug, Bü-  
cher, Autositze, usw..

Nähere Informationen bei Peggy Berliner,

Tel. 0170-153 4407.

## HINWEIS

# Laternenumzug mit der FF Curslack

Am **14. Oktober** ist es wieder soweit. Der große Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Curslack beginnt wie immer um **18.30 Uhr** an der Zentralschule am Gramkowweg 5. Unter der Begleitung von zwei Spielmannzügen führt er dann durch die stimmungsvollen Ortskerne von Neuengamme und Curslack. Am Ende wartet auf die Teilnehmer und Gäste ein wärmendes Lagerfeuer mit den bekannten Bratäpfeln und gemütlichem Beisammensein.



Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)

# Flohmarkt von Frauen für Frauen



im Gemeindehaus St. Johannis zu Curslack,  
Rieckweg 3.

Die Mütter der Krabbel- und Spielgruppen bieten hier  
überwiegend Damenkleidung,  
aber auch Kinderkleidung und Spielsachen an.  
Keine Möbel!

Wer selber verkaufen möchte,  
bucht einen Tisch für 5,- € unter Tel.: 88 174 185.

Der Flohmarkt findet statt am  
**Donnerstag, dem 15. September 2011 ab 19.00 Uhr.**

## Durchs Kirchenjahr: Reformationstag

Am 31. Oktober begehen die evangelischen Christen den Reformationstag. Damit erinnern sie an den Reformator Martin Luther. Er war Mönch und Theologieprofessor. Die Überlieferung erzählt: Martin Luther befestigt am 31. Oktober 1517 an der Schlosskirche in Wittenberg 95 Thesen. Seine kritischen Gedanken sollen die Grundlage für eine Diskussion mit anderen Kirchengelehrten bilden. In seiner Zeit ist das Anschlagen von Lehrsätzen als Bekanntgabe besonderer Gedanken in den gebildeten Kreisen üblich. So wird zu einer öffentlichen Diskussion aufgefordert.

Martin Luther kritisiert in seinen Thesen die Lehre der Kirche. Damit gibt er den Anstoß zu einer Erneuerung der damaligen Kirche. Die Zeit der Veränderung der Kirche nennt man Reformationszeit. Am Ende des Wandels entsteht die evangelische Kirche.

Früh feiert man in der evangelischen Christenheit den Reformationstag. In Gottesdiensten denkt man an Martin Luther und seine besondere Lehre. In einigen Teilen Deutschlands ist der Reformationstag Feiertag. Am 31. Oktober feiern viele Menschen bei uns auch Halloween. Dieser Brauch hat nichts mit dem Reformationstag zu tun.



» Aus kritischen Gedanken Martin Luthers entsteht die evangelische Kirche.

Aus: Christian Butt, „Warum hängt am Weihnachtsbaum kein Ei?“ – Das Kirchenjahr illustriert von Kindern für Kinder. Erschienen im Calwer Verlag Stuttgart, 2010. [www.calwer.com](http://www.calwer.com)

Quelle: [www.Gemeindebrief.de](http://www.Gemeindebrief.de)



**Samstag, 03. September, 19.00 Uhr**

## **Des Meeres und der Liebe Wellen**

Die Hamburg Chamber Players sind ein Kammermusik-Ensemble aus erfahrenen, in Hamburg lebenden Instrumentalisten. Eine gemeinsame Vorstellung darüber, wie man zusammen musizieren und Aufführungen gestalten möchte, prägt den Ensemblegeist. Das Ensemble wird Stücke vom Brahms, Beethoven und Fuchs aufführen.

Violine: Edouard Tachalow, Viola: Julia Mensching, Klavier: Francois Salignat

**Samstag, 01. Oktober, 19.00 Uhr**

## **L'Invitation Au Voyage**

Das Trio SaKaZie nimmt uns mit auf eine musikalische Reise durch Europa. Kirsten Kardel, Sopran, wird Lieder von Franz Schubert, Emmanuel Chabrier, Bendt Astrup, als auch dänische Volkslieder zu Gehör bringen. Begleitet wird sie von Birgitte Zielke, Klavier, und Rolf Sandmark, Posaune.

**Samstag, 05. November, 19.00 Uhr**

## **two for tango**

Das Gitarrenduo Uli Kaut und Angel García Arnés aus Hamburg besteht seit 2007 und präsentiert Musik aus dem Umfeld der Tango-musik - neu arrangiert für 2 Gitarren - mit klassischer Virtuosität, farbenfroher Vielseitigkeit und Dynamik.

Alle Konzerte (falls nicht anders angegeben) finden in St. Johannis zu Curslack statt. Der Eintritt ist frei, falls nicht anders angegeben. Um Spenden wird gebeten.

## TERMINE IM ÜBERBLICK

### Herzlich Willkommen!

03. September	Curslacker Abendmusik - 19.00 Uhr
10./11. Sept.	Jubiläumskonfirmationen - 10.00 Uhr
15. September	Flohmarkt von Frauen für Frauen - 19.00 Uhr
17. September	„Nacht der Kirchen“ - 19.00 Uhr
25. September	Ehrenamtlichenfest - 10.00 Uhr
30. September	Gemeindenachmittag - 15.00 Uhr „Indian Summer - Herbst in Kanada und den USA“
01. Oktober	Curslacker Abendmusik - 19.00 Uhr
02. Oktober	Erntedankfest - 10.00 Uhr
14. Oktober	Laternenumzug - 18.30 Uhr
28. Oktober	Gemeindenachmittag - 15.00 Uhr Was mich durch's Leben getragen hat




### UNSERE CUKI

für Kinder ab 4 Jahre  
jeweils am 3. Sonnabend  
von 10-12 Uhr in der Kirche  
Weitere Termine bitte im nächsten  
Gemeindebrief nachschauen -  
vielen Dank!

## AUS DEM GEMEINDELEBEN

— Getraut wurden — 

*Aus Datenschutzgründen werden an dieser Stelle keine personenbezogenen Daten veröffentlicht.*

— Getauft wurden — 

*Aus Datenschutzgründen werden an dieser Stelle keine personenbezogenen Daten veröffentlicht.*

— Verabschiedet wurden — 

*Aus Datenschutzgründen werden an dieser Stelle keine personenbezogenen Daten veröffentlicht.*

## TREFFPUNKTE

Krabbelgruppen	Montag 15.30 - 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr	Gemeindehaus
Kirchenchor	jeden Mittwoch 19.45 Uhr Weitere Infos: Inga Dwenger	Gemeindehaus
Flötengruppen	jeden Mittwoch 18.30 Uhr Weitere Infos: Inga Dwenger	Gemeindehaus
Posaunenchor	jeden Dienstag 20.00 Uhr Weitere Infos: Michael Kiehn, Tel. 735 06 357	Kirche
Kirchenvorstand (nicht öffentlich)	Di, 20.09., 20.00 Uhr Di, 18.10., 20.00 Uhr	Gemeindehaus

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 23. September 2011

### Impressum

Herausgeber: Kirchenvorstand der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Johannis zu Curslack (v.i.S.d.P.), Rieckweg 3, 21039 Hamburg;  
Redaktion: Beatrix Montowski; Redaktionsanschrift: wie oben;  
Druck: HS Druck und Satz Service, Curslack Deich 145, 21039 Hamburg; www.hsdruk.de

Der Gemeindebrief erscheint zweimonatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Bezirk verteilt. Auflage: 1.500 Exemplare

## Unsere Gottesdienste

04. September	10.00 Uhr Gottesdienst m. A.	Pastor Neitzel
11. So. n. Trinitatis	Matthäus 21, 28-32	
11. September	10.00 Uhr Gottesdienst zum Konfirmationsjuliäum	Pastor Neitzel
12. So. n. Trinitatis	Jesaja 29, 17-24	
18. September	10.00 Uhr Gottesdienst	Pastor Neitzel
13. So. n. Trinitatis	Markus 3, 31-35	
25. September	10.00 Uhr Gottesdienst	Pastor emer. Suhr
14. So. n. Trinitatis	Joshua 5. 13-15	
02. Oktober	10.00 Uhr Erntedankfest m. A. und Chor	Pastor Neitzel
Erntedanktag	Jesaja 58, 7-12	
09. Oktober	10.00 Uhr Gottesdienst m. A.	Pastor Meyer-Träger
16. So. n. Trinitatis	Klagelieder 3, 22-26, 31-32	
16. Oktober	10.00 Uhr Gottesdienst	Pastor emer. Sattler
17. So. n. Trinitatis	Matthäus 9, 17-27	
23. Oktober	10.00 Uhr Gottesdienst	Pastor Neitzel
18. So. n. Trinitatis	Markus 10, 17-27	
30. Oktober	10.00 Uhr Gottesdienst	Pastor Neitzel
19. So. n. Trinitatis	Markus 1, 32-39	
31. Oktober	18.00 Uhr Gottesdienst m. A. zum Reformationstag	<b>Neuen- gamme</b>
06. November Drittletzter So. des Kirchenjahres	17.00 Uhr Andacht Martinsfest  Lukas 11, 14-23	Pastor Neitzel
Änderungen vorbehalten		